



DBSV – Telegramm Nr. 14 / 2016

Die Registrierung für die 21.Europäischen Betriebsspiele (ECSG) 2017 ist freigeschaltet

Knapp ein Jahr vor dem Startschuss der 21.ECSG 2017 in Gent am Mittwoch, 21.Juni 2017, ist die Registrierung vom Ausrichter heute auf der Homepage www.ecsgghent2017.be freigeschaltet worden. Dort sind auch erste Informationen zu verschiedenen Sportarten und Hotels zu finden. Weitere Informationen folgen im Laufe der nächsten Wochen. Das offizielle Bulletin 2 des Ausrichters mit vielen Informationen kann unter www.betriebssport.net bzw. www.facebook.com/groups/EFCSDownloads nachgelesen und als Datei herunter geladen werden. Nach der erfreulichen Resonanz in Hamburg, Prag und Riccione wird auch diesmal wieder mit mehr als 5.000 Sportlerinnen und Sportlern aus den 41 nationalen Mitgliedsverbänden der EFCS gerechnet.

Zwei wichtige Informationen haben uns noch unmittelbar vor Redaktionsschluss erreicht. **Im Golf gibt es eine Quotierung der Startplätze**, da insgesamt nur 240 Golferinnen und Golfer starten können. Aufgrund der hohen Beteiligung an den letzten Spielen hat Deutschland von der EFCS eine Quote von 50 Prozent (120 Startplätze) zugeteilt bekommen. Die restlichen 120 Plätze müssen sich die Golfer aus den anderen Ländern teilen. Es empfiehlt sich dennoch, mit der Meldung insbesondere für Golf nicht zu lange zu warten. Eine besondere Berücksichtigung bisheriger Teilnehmer an den ECSG der letzten Jahre ist nicht möglich, da bei den letzten Veranstaltungen stets mehr Golfer aus Deutschland vor Ort waren, als jetzt überhaupt Startplätze in Gent zur Verfügung stehen. Ferner haben wir die ergänzende Information erhalten, dass der Preis für Begleitpersonen 90,00 Euro beträgt. Ein entsprechendes Feld für Begleiter ist im Anmeldetool enthalten.

Wir werden wie immer alle wichtigen Informationen möglichst zeitnah im DBSV-Telegramm, auf der DBSV-Internetseite und auf den beliebten Seiten im Facebook veröffentlichen. **Wir sind aber nicht der Ausrichter**, d.h. dass alle Fragen, die sich aus diesen Veröffentlichungen individuell ergeben, ausschließlich mit dem belgischen Gastgeber zu klären sind, der unter info@ecsgghent2017.be eine entsprechende Mailadresse dafür eingerichtet hat.

6. DBM Sportkegeln (Schere) in Langenfeld

Wir bedanken uns herzlich bei Thomas Schultz (DBM-Turnierleiter und Spartenleiter Kegeln im BKV Köln), der uns zeitnah zur Veranstaltung einen umfangreichen Bericht zugeschickt hat, aus dem wir gerne Ausschnitte für diese Info zusammengestellt haben: Sieben Tage lang, teils von 16-22 Uhr, teils von 9-22 Uhr, haben 139 Keglerinnen und Kegler ihr Können gezeigt, mal mehr, mal weniger erfolgreich, aber bei allen stand der Spaß am Kegelsport im Vordergrund und der olympische Gedanke „Dabei sein ist alles“. Da einige Teilnehmer in mehreren Disziplinen gestartet sind, waren am Ende 317 Starts zu verzeichnen. Die weiteste Anreise hatten die Sportler aus Bielefeld und Kassel, über deren Teilnahme wir uns sehr gefreut haben. Zum ersten Mal in der Geschichte der DBM Sportkegeln waren auch die Betriebssportler eingeladen, die in der Bundesliga spielen. Insgesamt 40 Einzelstarts waren in den extra eingerichteten Klassen der Bundesliga gemeldet. Die Sportlerinnen und Sportler zeigten dann auch ihr Können, und alle anderen waren fasziniert von der Demonstration fast perfekten Kegeln.

Der gemütliche Abend mit dem leckeren Buffet bei kölscher Musik (Band 5 Jraad) kam bei allen sehr gut an. Im Laufe der Woche besuchten Helmut Wefelmeier (Vorsitzender BKV Köln), Klaus Schmidt (Sportwart BSV Niederrhein) und Uwe Tronnier die Veranstaltung und zeigten sich vom Ablauf und der Sportanlage begeistert. Auch der Hausherr Manni Jung, Namensgeber der Sportkegelhalle, war fast jeden Tag da. Höhepunkt war dann die vom Sportwart der Sportkegler Langenfeld, Ricky Zimmer, souverän moderierte Siegerehrung und

jeder, der nach vorne aufs Treppchen gerufen wurde, freute sich über die Medaille und seinen persönlichen Erfolg. In 22 Klassen konnten Deutsche Betriebssport Meister, Vizemeister und 3. Platzierte geehrt werden. Dierk Medenwald, Ehrenmitglied und langjähriger DBSV-Vizepräsident, sowie die Turnierleiter Thomas Schultz und Stephan Wagner, BKV-Vorsitzender Helmut Wefelmeier, die Schatzmeisterin Gisela Wagner, der Ehrenpräsident der SK Langenfeld, Manfred Jung, und Dieter Braschoss (stellvertretender Bürgermeister von Langenfeld) überreichten die Medaillen und Zusatzgaben. Mit dem Abspielen der Nationalhymne der Bundesrepublik Deutschland endete eine hervorragende Veranstaltung.



Vielen Dank an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer der DBM Sportkegeln (Schere) und das tolle Orga „Familien“-Team mit Thomas Schultz, Ingrid Schultz, Andreas Schultz, Stefanie und Patrick Kumpf, die Enkel Fiona und Felix, Gisela und Stephan Wagner sowie Renate und Wolfgang Schugt.

Geplante/feststehende Deutsche Betriebssport Meisterschaften (Stand: 1.Juli 2016):

| <u>Termin</u> | <u>Ort</u> | <u>Veranstaltung</u> | <u>Meldefrist bis</u> |
|----------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| 09.07.2016 | Templin/Brandenburg | 01.DBM Triathlon Sprintdistanz | 04.07.2016 |
| 16.07.2016 | Berlin | 09.DBM Kleinfeldfußball | abgelaufen |
| 24.07.2016 | Tübingen | 03.DBM Triathlon | 15.07.2016 |
| 05.-07.08.2016 | Ostfildern/Baden-Württemb. | 09.BSM Skat | abgelaufen |
| 06./07.08.2016 | Frankfurt am Main | 03.BSM Rommé | abgelaufen |
| 06./07.08.2016 | Frankfurt am Main | 03.BSM Doppelkopf | abgelaufen |
| 06./07.08.2016 | Laupheim | 07.DBM Schießen | abgelaufen |
| 19.08.2016 | Darmstadt | 18.DBM Golf (Finale) | 12.08.2016 |
| 20.08.2016 *) | Hagen | 04.DBM Basketball | 30.07.2016 |
| 04.09.2016 | Norderstedt | 01.ODB Triathlon | 23.08.2016 |
| 08.09.-11.09.2016 | Hamburg | 18.DBM Bowling (Team/Einzel) | 15.07.2016 |
| 09.10.2016 | Lübeck | 02.DBM Marathon/09.Halbmar. | 02.09.2016 |
| 09.10.2016 | Hamburg | 03.DBM 10 Km-Speicherlauf | 05.10.2016 |
| 22.10./23.10.2016 | Saarbrücken | 03.DBM Tischfußball | 30.09.2016 |
| 03.11.-06.11.2016 | Dresden | 16.DBM Schach | 17.10.2016 |
| 17.12.2016 | Quedlinburg | 04.DBM Hallenhandball | 01.12.2016 |
| 05.08.-08.01.2017 | Münster | 05.DBM Bowling Trio | 20.11.2016 |
| 10.02./11.02.2017 | Bad Bramstedt | 18.DBM Hallenfußball | Ausschreibung folgt |
| 09.03.-12.03.2017 | Berlin | 11.DBM Bowling Doppel Mixed | 15.01.2017 |

DBM - Kontakt: Wolfgang Großmann (DBSV-Sportbeauftragter) Mailadresse: ws.grossmann@t-online.de

*) Für die 4.DBM Basketball hat Werner Wustrack dringend um Unterstützung und baldige Meldungen gebeten.

Betriebssport - Veranstaltungen im In- und Ausland:

Die Redaktion wird immer wieder gefragt, ob es nicht auch möglich wäre, außerhalb der Deutschen Betriebssport Meisterschaften auf Veranstaltungen für interessierte Betriebssportlerinnen und Betriebssportler im In- und Ausland einzugehen. Wir kommen diesen Wünschen gerne nach und richten hier im DBSV-Telegramm eine neue, unregelmäßig erscheinende Rubrik ein, mit der wir auf solche oder ähnliche Turniere hinweisen. Natürlich können wir nur solche Betriebssport - Veranstaltungen veröffentlichen, deren Termine und Bedingungen uns durch die rechtzeitige Übersendung der Ausschreibung zur Kenntnis gebracht werden. Für inhaltliche Nachfragen usw. sind ausschließlich die jeweiligen, in der Ausschreibung angegebenen nationalen und internationalen Ausrichter zuständig. Die komplette Ausschreibung wird dann jeweils unter **www.facebook.com/groups/Betriebssportturniere** veröffentlicht bzw. kann über die in der Ausschreibung angegebene Internetseite eingesehen werden:

| <u>Datum</u> | <u>Ort</u> | <u>Veranstaltung</u> | <u>Sportart</u> |
|---|---|---|--|
| 03.-10.09.2016 | Rovinj/Kroatien Meldungen: | 23.Europa Festival Freizeitsport hssr@zg.ht.hr bis 17.August 2016 www.hssr.hr | Tennis |
| 22.-24.09.2016 24.-26.11.2016 Finale 2017 | Bordeaux French Riviera Meldungen: Homepage: | 1.European Corporate Golf Cup 2017 kevin@france-golf-experience.fr www.france-golf-experience.fr | Golf (Qualifikation) Golf (Qualifikation) |
| 06.-09.10.2016 | Malta Meldungen: Homepage: | European Company Championships wcc@badmintonmalta.org www.badmintonmalta.org/wcc2016 | Badminton |
| 07.-09.10.2016 | Athen Meldungen: Homepage: | 5.Hellenic Company Sport Games info@hocsh.org bis 28.September 2016 www.hocsh.org | diverse Sportarten |
| 21.-25.06.2017 | Gent Meldungen: | 21.Europ. Betriebssportspiele (ECSG) www.ecsghent2017.be ab 4.Juli 2016 (Freischaltung der Registrierung) bis zum 31.Januar 2017 | diverse Sportarten |

Wir werden diese Liste jederzeit gerne fortschreiben und freuen uns auf weitere Ausschreibungen aus dem In- und Ausland.

U.T. 4.7.2016

Impressum: Deutscher Betriebssportverband e.V., c/o Uwe Tronnier, Wiedstr.20, 53859 Niederkassel - Mondorf
Internet: www.betriebssport.net Facebook: www.facebook.com/DeutscherBetriebssportverband
E-Mail: tronnie@snafu.de Konto IBAN-Nr.: DE32 370502990028009363 BIC: COKSDE33XXX Kreissparkasse Köln
Anschrift: DBSV e.V., Olympiapark Berlin, Hanns-Braun-Str./Adlerplatz, 14053 Berlin, Fax: 030 2639 1730 3493

Betriebssport ist Vielfalt – seit über 60 Jahren !



Alle Deutschen Meister der Deutschen Betriebsport Meisterschaft im Sportkegeln / Sektion Schere 2000 - 2011

| Kl.Nr. | Klassen | 2000 in Hagen | 2002 in Köln-Pesch | 2006 in Dortmund | 2009 in Eschweiler | 2011 in Langenfeld |
|-----------|-----------------------|---|---|---|--|---|
| | Herrn Mannschaft A+S | VEW Dortmund 1 | | | | |
| 1.1 | Herrn Mannschaft S | | VEW / RWE Dortmund | RheinEnergie Köln | RWE Dortmund 1 | Mannesmann Düsseldorf |
| 1.2 | Herrn Mannschaft A | | SW Krupp e.V. Hagen | Grünsiegel Wuppertal | Grünsiegel Wuppertal 1 | Grünsiegel Wuppertal |
| 1.3 | Damen Mannschaft A+S | Hagener Straßenbahn | | | BKV Remscheid | BKV Köln 1 |
| | Damen Mannschaft S | | Thyssen-Krupp Remscheid | RheinEnergie Köln | | |
| | Damen Mannschaft A | | Dresdner Bank Köln | Gemeinschaftswerk Hattingen | | |
| 2.1 + 2.2 | Damen Einzel S+S Sen. | | | | | Doris Eckhoff BASF Coatings Münster |
| 2.1 | Damen Einzel S Sen. | | Kornelia Jajko, Spiegelglas Porz | Marianne Kroll, RheinEnergie Köln | Petra Adams, SG Hilden 93 | |
| 2.2 | Damen Einzel S | | Simone Sauer, Thyssen-Krupp Remscheid | Britta Hessel, RheinEnergie Köln | Nadine Hochhausen, Sparkasse KölnBonn | |
| 2.3 | Damen Einzel A Sen. | | Helmi Fischer, RWE Gowerk Köln | Elfriede Bonenberger Platzmann Hagen | Rosi Krumm, Arbeitsamt Wuppertal | Gerti Achteilk Westfälische Nachrichten Münster |
| 2.4 | Damen Einzel A | | Gerti Achteilk, Westfälische Nachrichten Münster | Gerti Achteilk, Westfälische Nachrichten Münster | Sandra Schröter, Platzmann Hagen | Dagmar Stengel Mannesmann Düsseldorf |
| 2.5 | Herrn Einzel S Sen. | | Reinhard Klosa, RWE Gowerk Köln | Reinhard Klosa, RWE Gowerk Köln | Reinhard Klosa, RWE Gowerk Köln | Karl Hessel RheinEnergie Köln |
| 2.6 | Herrn Einzel S | | Peter Lange, VEW Dortmund | Peter Uecker, Commerzbank Dortmund | Carsten Ziemke, SG Westen Remscheid | Frank Kremer Stadtwerke Düsseldorf |
| 2.7 | Herrn Einzel A Sen. | | Franz Mentel, DBT (TV Friesen) Wuppertal | Herbert Schall, Finanzamt Düren | Udo Möller, Westfälische Nachrichten Münster | Manfred Fink TV Friesen Wuppertal |
| 2.8 | Herrn Einzel A | | Michael Schelberg , SW Krupp e.V. Hagen | Olaf Szibgilla, Bieta Bielefeld | Thorsten Bolz, Grünsiegel Wuppertal | Holger Uecker Commerzbank Dortmund |
| 3.1+3.2 | Damen Tandem A+S | E.Bonenberger-A.Bonenberger, Platzmann Hagen | Simone Sauer-Gisela Ciemienga, Thyssen-Krupp Remscheid | | Gisela Wagner-Nadine Hochhausen Sparkasse KölnBonn | Christine Weiher - Marion Kuhlmann RheinEnergie Köln |
| 3.1 | Damen Tandem S | | | Marianne Kroll-Marion Kuhlmann, RheinEnergie Köln | | |
| 3.2 | Damen Tandem A | | | Bärbel Marx-Ronny Schulte, Gemeinschaftswerk Hattingen | | |
| 3.3+3.4 | Herrn Tandem A+S | Manfred Selge-Michael Selge O & K Dortmund | | | | |
| 3.3 | Herrn Tandem S | | Jochen Häußler-Sascha Thissen, Raiffeisenbank Hürth | Martin Dahm-Karl Hessel RheinEnergie Köln | Benjamin Schülz-Detlef vom Hofe RWE Dortmund | Daniel Pütter-Detlef vom Hofe RWE Dortmund |
| 3.4 | Herrn Tandem A | | Herbert Schall-Ditmar Gatzen Finanzamt Düren | Thorsten Bolz-Manuel Thiesse Grünsiegel Wuppertal | Herbert Schall-Ditmar Gatzen Finanzamt Düren | Thorsten Bolz-Manuel Thiesse Grünsiegel Wuppertal |
| 3.5+3.6 | Mixed Tandem A+S | Gerti Achteilk-Otto Schneider Westfälische Nachrichten | | | | |
| 3.5 | Mixed Tandem S | | Simone Sauer-Stephan Wagner Thyssen-Krupp Remscheid | Britta Hessel-Karl Hessel RheinEnergie Köln | Sabine Ziemke-Carsten Ziemke SG Westen Remscheid | Claudia Adolphs - Martin Adolphs Finanzamt Düren |
| 3.6 | Mixed Tandem A | | Gerti Achteilk-Otto Schneider Westfälische Nachrichten Münster | Gerti Achteilk-Otto Schneider Westfälische Nachrichten Münster | Katharina Schmitz-Benjamin Schmitz Dresdner Bank Köln | Gerti Achteilk-Udo Möller Westfälische Nachrichten Münster |

ECSG 2017 Gent – Anmeldeverfahren:

Ohne Gewähr, bei Problemen bitte beim Ausrichter melden: info@ecsgghent2017.be

www.ecsgghent2017.be dann „D“ wählen und auf „Link“ klicken



Bei der allerersten Anmeldung auf „Créer un compte“ klicken.

Wenn später die Anmeldung kontrolliert oder ergänzt werden soll, in die erste weiße Spalte den unter Login angegebenen Namen (s.u.) und in die zweite Spalte das ausgedachte Passwort (s.u.) für Gent eingeben und dann auf „se connecter“ klicken.



Alle Felder mit * müssen ausgefüllt werden !

Login : Namen angeben (eigener ?)

Mot de passe: Passwort ausdenken für Gent

Passwort wiederholen

Fertig ? Dann auf „valider“ klicken

Jetzt müsste „Felicitation , Bienvenue.....“ erscheinen. Dann zurück auf die Eingangsmaske gehen (s.o.) und

in die erste weiße Spalte den unter Login angegebenen Namen und in die zweite Spalte das ausgedachte Passwort für Gent eingeben und dann auf „se connecter“ klicken.

Dann erscheint die „Anmeldemaske“ der BSG.

Bienvenue HanseWerk Hamburg Bowling Team

Informations du club **Responsable du club**

Fédération: Deutscher Batriebssportverband e.V.
 N°Aff: _____
 Nom du club *: _____
 Adresse 1 *: _____
 Adresse 2: _____
 Adresse 3: _____
 Code postal *: _____
 Ville *: _____
 Pays: Germany
 Tel. *: 0049 _____
 Fax: _____
 Mail *: _____

Nom: _____
 Prénom: _____
 Numéro de licence: _____
 Mail: _____
 Adresse 1: _____
 Adresse 2: _____
 Adresse 3: _____
 Code postal: _____
 Ville: _____
 Téléphone: 0049 _____

Login *: _____
 Ancien mot de passe *: *****
 Nouveau mot de passe *: *****
 Confirmation mot de passe *: *****

Les champs suivis d'un * sont obligatoires.

Valider

Jetzt im linken Bereich auf „Inscription“ klicken. Es erscheint das individuelle Anmeldeformular.

Bienvenue HanseWerk Hamburg Bowling Team

Information du membre

Responsable Club:

Nom: _____
 Prénom: _____
 Date de naissance: _____
 Numéro licence: _____
 Mail: _____
 Sexe: _____

Adresse 1: _____
 Adresse 2: _____
 Adresse 3: _____
 Code postal: _____
 Ville: _____
 Pays: Germany
 Téléphone: _____

pratique en situation de handicap:

Sport: _____

Remarques: _____

Valider le membre

Inscription(s)

Discipline(s): _____

Ajouter Retirer

Als erstes alle Daten der verantwortlichen Kontaktperson (Haken bei „Responsable“ machen) eingeben:

Name, Vorname, Geburtstag, Lizenznummer freilassen, Mailanschrift, Geschlecht.

Haken bei „pratique en situation de handicap“ nur für paralympische Teilnehmer

Sport - auf Pfeil klicken und die Sportart angeben.

Unter Remarques nur wirklich wichtige Hinweise an den Veranstalter angeben. In der Regel freilassen.

Dann auf „valider“ klicken. Es erscheinen unterhalb des blauen Feldes Sportarten, dort erneut auf die gewünschte Sportart klicken und dann auf „ajouter“. Rechts erscheint erneut die Sportart.

Kontrolle unter „Récap.Inscriptions“. Stimmt alles? Dann die weiteren Teilnehmer wie beschrieben einzeln anmelden, ohne Haken bei „responsable“.